



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA MUNICIPALE

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del

Uhr - ore

31.07.2026

09:35

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal dieser Gemeinde, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni del Comune di Anterivo, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

			abwesend assente	Fernzugang videoaccesso
Gustav Mattivi	Bürgermeister	Sindaco		
Giuseppe Luigi Carbonare	Referent	Assessore		
Harald Mattivi	Referent	Assessore		
Franziska Sartori	Referent	Assessore		
Manuel Zanin	Referent	Assessore		

Schriftführer: Die Sekretärin

Segretario: La Segretaria

Dr. Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Gustav Mattivi

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Rückerstattung der zu viel bezahlten Müllgebühr für
das Jahr 2025**

**Rimborso del canone rifiuti versato in eccesso per
l'anno 2025**

Rückerstattung der zu viel bezahlten Müllgebühr für das Jahr 2025

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeverordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 16 vom 30.09.2013 und abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 61 vom 15.12.2025;

Festgestellt, dass die Firma Bazzanella Scavi Sas für die Müllgebühr für das Jahr 2025 irrtümlicherweise 104,01 € zu viel bezahlt hat;

Nach Einsichtnahme in das vorgelegte Ansuchen um Rückerstattung der Firma Bazzanella Scavi Sas vom 20.07.2026, eingegangen unter Prot. Nr. 0005390, womit diese um die Rückerstattung der zuviel bezahlten Müllgebühr von insgesamt 104,01 € ersucht;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

dies alles vorausgeschickt und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol sowie in die übrigen geltenden Bestimmungen;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Altrei;

nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde sowie in das entsprechende Strategiedokument und das diesbezügliche Programm für öffentliche Arbeiten;

nach Einsichtnahme in den geltenden Arbeitsplan;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten mit dem Hashwert:

EyNOIJubOOK/g/9VBNgLf16fML7h9ojbLvBKNHVJzf w= sowie in das buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert:

ncmjVbL8u+UXq0M6wi0sPktBGdICVvMRRfRohAL Zn04=;

fasst einstimmig folgenden

B e s c h l u s s

1. Die zu viel bezahlte Müllgebühr für das Jahr 2025 im Betrag von insgesamt 104,01 € an die Firma Bazzanella Scavi Sas zurückzuerstatten.
2. Die mit diesem Beschluss verbundene Ausgabe wie folgt anzulasten:

Betrag Importo	Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione
104,01 €	2026	99017.02.40200		Ersetzung von Kautions- oder Vertragshinterlegungen Dritter Restituzione di depositi cauzionali o contrattuali di terzi

3. Es wird darauf hingewiesen, dass, gemäß Artikel 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der

Rimborso del canone rifiuti versato in eccesso per l'anno 2025

Premesso che con deliberazione n. 16 del 30.09.2013 è stato approvato il regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, modificato con deliberazione consiliare n. 61 del 15.12.2025;

Constatato che la ditta Bazzanella Scavi ha pagato erroneamente 104,01 Euro in eccesso per il canone rifiuti per l'anno 2025;

Vista la richiesta di rimborso presentata dalla ditta Bazzanella Scavi Sas del 07.04.2025, entrato con n. prot. 0005390 del 20.07.2026, con la quale si richiede il rimborso del canone rifiuti per l'anno 2025 versato in eccesso nell'importo complessivo di 104,01 €;

LA GIUNTA COMUNALE

tutto ciò premesso e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nonché le altre vigenti disposizioni di legge;

visto il vigente Statuto del Comune di Anterivo;

visti i vigenti bilanci di previsione e pluriennale di questo Comune nonché il relativo DUP (documento unico di programmazione) ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visto il vigente piano operativo;

visti i pareri tecnico con il valore hash: EyNOIJubOOK/g/9VBNgLf16fML7h9ojbLvBKNHVJzf w= nonché contabile con il valore hash: ncmjVbL8u+UXq0M6wi0sPktBGdICVvMRRfRohAL Zn04=;

ad unanimità di voti

d e l i b e r a

1. Di restituire il canone rifiuti per l'anno 2025 pagato in eccesso nell'importo complessivo di 104,01 € alla ditta Bazzanella Scavi Sas.
2. Di imputare la spesa come segue:

3. Si dà atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni,

zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.

Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

- Gustav Mattivi -

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

- Dr. Anna Stuppner -

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)